

ROLNIK

ORGAN C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

WYCHODZI W KAŻDY PIĄTEK.

Prenumerata wynosi
wraz z przesyłką pocztową:
w Państwie Austriackiem:
rocznie 16 K., półrocznie 8 K.
W Rosji rocznie 10 rubli sr.
W W. Księstwie Poznańsk. 20 m.
Dla członków Tow. gosp. opłacających
10 koronową wkładkę 4 korony.
Numer pojedynczy kosztuje 40 hal.

ADRES REDAKCYI I ADMINISTRACYI:
DR. JAN PAYGERT
BIURO KOMITETU C. K. GAL. TOW. GOSPOD.
LWÓW — ULICA KAROLA LUDWIKA L. 3.

Cena ogłoszeń zamieszczona na
okładce inseratowej.
Ogłoszenia przyjmuje: Administracja
„Rolnika” i Agencja ogłoszeń, Lwów,
Pasaż Haussmanna 3.
Manuskryptów nieumieszczonych nie
zwraca się.
Reklamacye uwzględnia się tylko do wyj-
ścia numeru następnego. — Przedruk bez
podania źródła nie dozwolony.

TREŚĆ:

Kwestya naszych dróg krajowych, powiatowych i gminnych (A. Misiągiewicz). — Kilka uwag o hodowli rasowego bydła w Galicyi wschodniej (Dr. Jan Rostafiński). — Nowy pług parowy fabryki maszyn J. Kemna we Wrocławiu (Dypl. inż. Tadeusz Świeżawski). — Kilka słów o zasilaniu roli pod owies (Kazimierz Langie). — Nadzorowanie zimochołów w zimie (Andrzej Rak). — Korespondencya. — Drobne wiadomości — Kącik informacyjny. — Ze stołu redakcyjnego. — Fejleton: Wszechświatowy handel pomarańczami. — Biuletyny meteorologiczne. — W Wiadomościach urzędowych. — Z Komitetu a) Ogłoszenia — i odezwy, b) Ze spraw bieżących. — Z Oddziałów — Ogłoszenia i rozporządzenia władz. — Kronika. — Wiadomości handlowe.

Kwestya naszych dróg krajowych, powiatowych i gminnych.

Z roku na rok rozszerza się sieć kolejowa w państwie i kraju i bezustannie odczuwamy braki komunikacji nieodpowiadającej w zupełności potrzebom gospodarczym kraju i państwa. Przewóz ludzi i towarów, przybiera co raz to większe rozmiary, staje się co raz więcej niezbędnym warunkiem nowoczesnego życia ekonomicznego, podstawą produkcji i handlu.

Czem więcej kolei żelaznych, tem bardziej uczuwa się potrzeba dobrych dróg podjazdowych, któremi towary napływają do głównych arterii przewozowych, zwłaszcza w Galicyi, gdzie niema dostatecznego przemysłu i wielkich zakładów fabrycznych, przywożących surowy produkt i wysyłających fabrykat kolejami żelaznymi, a ruch towarowy polega głównie na transporcie surogatów i produkcji rolniczej. Z tego powodu koszty transportu towarów na wsi, po naszych drogach dojazdowych stanowią u nas poważniejszą rubrykę wydatków, w porównaniu do innych, więcej przemysłowych prowincyi, i rozumie się stan tych dróg, odgrywa bardzo ważną rolę w bilansie gospodarczym naszego kraju.

Tak samo jak na wszystkich innych polach, jesteśmy upośledzeni pod względem ilości dróg państwowych w Galicyi, a główny i bardzo znaczny postęp w tym kierunku zawdzięczamy głównie naszej autonomii, która nieustannie czyni ogromne wysiłki, aby nadażyć najpilniejszym potrzebom kraju i przeprowadza co raz to nowe drogi krajowe i powiatowe, obciążając budżet autonomiczny, niemal do ostatnich granic. Statystyka wykazuje, że w Galicyi, na 100 kilometrów kwadratowych powierzchni znajduje się tylko $3\frac{3}{4}$ kilometra gościńców państwowych, podczas, gdy w Czechach jest $8\frac{1}{2}$ klm., w Ślązku $7\frac{1}{2}$,

w Dalmacyi 8, w krajach alpejskich przeszło 5. Długość dróg szutrowanych wszelkich innych kategorii przedstawia się jeszcze gorzej, gdyż na 100 klm. powierzchni wypada w Galicyi 17 klm., w Górnej Austrii 72, w Ślązku 70, w Czechach 53, na Bukowinie nawet 39 i t. d.

Podczas, gdy Czechy posiadają 28.000 klm. dróg bitych, Galicya zaledwie ma połowę tej przestrzeni, ale zato pozostaje jeszcze około 40.000 klm. dróg gminnych w stanie dzikim, które tylko w niektórych porach roku są możliwe do użycia.

Biorąc na uwagę, że dzisiaj już posiadamy w Galicyi około 4200 klm. kolei żelaznych, na których znaczny ruch towarowy wymaga dowozu ładunków drogami dojazdowymi, musimy przyjść do przekonania, że strata którą kraj ponosi przez dowóz ciężarów na osi po złej drodze gminnej, jest w porównaniu do innych prowincyi austriackich wprost olbrzymią. Według doświadczeń Morin'a, potrzebna jest rozmaita siła pociągowa, na drogach różnych powierzchni. Jeżeli na drodze gładkiej i twardej współczynnik siły pociągowej wynosi $\frac{1}{40}$ ciężaru, to na drodze świeżo szutrowanej, a tembardziej na drodze błotnistej zwiększa się do $\frac{1}{10}$, więc na złej drodze potrzeba do poruszania wozu cztery razy więcej siły jak na drodze dobrej. Wykluczając zupełnie z kalkulacji drogi nie-szutrowane, po których bardzo często nawet próżnego wozu z błota wydobyć nie można, należy przyjąć za pewnik, że nawet źle utrzymane, lub budowane drogi bite, przedstawiają poważną trudność w przewożeniu ładunków.

Statystyka frachtów w Austrii (*Österreichisches statistisches Handbuch* strona 326) wykazuje ruch towarów na drogach podjazdowych na 3.700 milionów tonokilometrów rocznie, a jeżeli z tej cyfry $\frac{1}{6}$ część przypada na Galicyę, to przyjmując cenę 5 koron za parokonną zaprzęg dziennie, więc 16.4 halerza za tonokilometr, przewóz towarów na wsi kosztuje w Galicyi 120 milionów koron rocznie. Łatwo teraz obliczyć, ile produkcja kra-

jowa ponosi straty na kosztach przewozu ładunków, wskutek złych dróg, chociaż utrzymanie tych dróg wcale nie jest u nas tanie, bo wynosi przeciętnie na drogi szutrowane na kilometr 810 koron, podczas, gdy w Austrii niższej 670 K, w Morawii 820 K, w Śląsku 1.130 K, (ogromny ruch przemysłowy i kopalniany) na Bukowinie 540 K.

Jeżeli zatem kwestya dróg podjazdowych ma być u nas racjonalnie traktowaną i rozwiązywaną, potrzeba w jak najżywszym tempie, tanio i dobrze budować nowe drogi i nałożyć utrzymywać stare. Kierownictwo dróg krajowych, mające fachowe techniczne siły do rozporządzenia, niewątpliwie daleko lepiej spełnia swoje zadanie, gorzej się jednak dzieje z drogami powiatowymi, gdzie nadzór techniczny zwłaszcza przy konserwacji, często nie jest dość fachowym i wymaga reformy w kierunku zastosowania najnowszych systemów, a zarzucenia przestarzałej rutyny, ujemnie działającej na jakość dróg, kosztujących za drogo i utrudniających tani transport.

Przed krajem i władzą autonomiczną stoi więc ogromne zadanie, które dopiero w szeregu lat może być stopniowo spełnione i wymaga dalszych, a może i większych jak dotychczas ofiar ze strony ludności, niemniej potrzebna jest zupełna świadomość kierunku i środków, dlatego też plan działania powinien być na szereg lat naprzód nakreślonym. Opinia publiczna w całej Austrii podnosi głos za polepszeniem dróg bitych i powiększeniem ich sieci, a z chwilą, gdy powstało w Wiedniu nowe ministerium robót publicznych, zarówno w sferach rządowych, jak i w korporacjach handlowo-przemysłowych kiełkuje myśl, aby najwyższą władzą w sprawach drogowych, nawet w zarządzie autonomicznym pozosta-

jących uczynić nowe ministerium. Państwowa Rada przemysłowa w grudniu z. r. postawiła nawet formalny wniosek w tym względzie „*Vereinigung aller den Bau und die Erhaltung der Strassen betreffenden Angelegenheiten in einer Zentralstelle (Ministerium für öff. Arb.)*“.

Nowy centralistyczny zamach na samorząd, na co naturalnie zgodzić się nie możemy, pozostawiając nowemu ministerium ingerencję do budowy nowych dróg (gospodarczych nie strategicznych) państwowych i musimy nawet sprawę dopilnować, aby Galicya otrzymała należną jej część; ale autonomicznej administracji drogowej z naszych rąk niewypuścimy, starając się usilnie, aby ją polepszyć i wyrównać niedostatki, które są widoczne nawet dla niespecjalistów, a mianowicie:

I. Pod względem prawnym i administracyjnym.

a) Ulepszenie policyi drogowej, uzupełnienie istniejących przepisów i wykonywanie onych, co do kierunku jazdy, szanowania rowów i bankietów, minimalnej szerokości kół, używania hamulców i t. d.

b) Konkurencyjnego udziału stron w konkurencji drogowej.

c) Obniżenie frachtu kolejowego od przewozu materiałów na drogi używanych.

d) Więcej fachowego nadzoru, szczególnie na drogach powiatowych.

II. Pod względem technicznym.

Droga bita musi być dobrze zbudowaną, gdyż wtedy i konserwacja kosztuje znacznie mniej. Szczególniej ważnym jest warunek, aby materiał użyty na nawierzchnię był twardy i równo rozdrobniony. Nie jest wskazaniem używanie kamienia miękkiego dla tej przyczyny, że znajduje się w pobliżu i transport taniej kosztuje. Z miękkiego

Wszechświatowy handel pomarańczami.

Dwa wielkie miasta portowe Włoch i Niemiec: Messyna i Hamburg dzierżyły dotąd w swym ręku wszechświatowy eksport pomarańcz.

W ostatnim dziesiętku ubiegłego stulecia przybył im groźny współzawodnik w San-Francisco, odkąd Kalifornia przez zaaklimatyzowanie nowej, nieznanej dotąd odmiany pomarańcz z Brazylii, zyskała w produkcji swymi purpurowymi okazami przewagę nad hiszpańskimi pomarańczami. Jakkolwiek produkcja Kalifornii doszła w ostatnich latach olbrzymiej cyfry 70 milionów koron, to jednak eksport ograniczał się na Ameryce, New Jorku, Filadelfii, Clevelandzie, Pittsburgu, Bostonie, Cincinnati, Nowym Orleanie i t. d.

Tym sposobem Messyna i Hamburg, można powiedzieć panowały w Europie, a przewagę dzieliły między sobą w ten sposób, że pierwsza z Katanii była panią produkcji i eksportu wszechświatowego, a Hamburg posiadający specjalnie urządzone składy, górował kapitałami monopolizując niemal handel owymi sławnymi pomarańczami i cytrynami messyńskimi, nie mającemi sobie równych w świecie.

Sezon tych aromatycznych owoców rozpoczął się był właśnie, gdy przyszło trzęsienie ziemi. Ogromne składy Messyny i Katanii, zatrudniające do 2000 kobiet i dzieci przy sortowaniu i pakowaniu, uległy zniszczeniu i nie tylko przepadł towar już w nich w tej porze nagromadzony w ogromnych ilościach, ale co większa, spustoszono zostały wielkie gaje cytrynowe w promieniu 40—50 kilometrów od Messyny, a połączone z nią koleją żelazną. Ile ucierpiały gaje pomarańczowe rozłożone w okolicach Katanii i na zboczach Etny, to jeszcze dziś ocenić się nie da, ale samo przywrócenie ich do poprzedniego stanu

połączone z ogromnymi kosztami usunięcia gruzów, które zamieniły okolicę całą w pustynię, to praca lat całych.

Na tem wszystkim ucierpi w pierwszym rzędzie eksport z Messyny do głównych rynków zbytu, mianowicie do Hamburga i Tryestu, z kąd rozechodzą się pomarańcze na całą Europę, a wzmoże się import kalifornijskich pomarańcz. Handel powetuje więc sobie straty. Czem jednak powetują je właściciele spustoszonych gajów cytrynowych i pomarańczowych, zawałonych dziś gruzami, na usunięcie których potrzeba milionów, to trudniejsze do rozwiązania pytanie. Straty spadną całem brzemieniem na przedstawicieli wielkiej własności w południowych Włoszech bez widoków niemal powetowania takowych w przyszłości, a w ten sposób klęska jaka spadła na Messynę, przyczynia się do ostatecznej ruiny latifundistów.

Dziwne ciążę nad tymi Mohikanami fatum!

Wśród parukrośtotysięcy przedstawicieli większej własności ziemskiej w południowych Włoszech, a przezwannie w Sycylii, znajdują się tam jak i u nas właściciele majątków, z których niektórzy są jeszcze bardzo bogaci, a przynajmniej byli bogaci przed klęską jaka nawiedziła ostatecznie Messynę. Grunta w pobliżu Messyny i Katanii płaciły się na wagę złota, jakby w wielkich centrach handlowych Londynu.

Byli to wybrańcy losu; ale większa część przedstawicieli wielkiej własności, nie w tak szczęśliwych postawiona warunkach, zesłała na tak szczupłe dochody, że sztucznie tylko trzymała się i broniła od zagłady, zaledwie mogąc wyżyć z resztek niegdyś świetnych fortun.

Potomkowie dawnych baronów feudalnych, margrabiowie i hrabiowie byli wprawdzie jeszcze właścicielami rozległych obszarów nieuprawianych, a obciążonych fideikomisami i długami hipotecznymi, od których procenta zjadały resztki czystych dochodów, taka jednak własność czysto nominalna ratować ich nie mogła od ruiny. Istnie-

materyału powstaje tylko pył i błoto, które trzeba usuwać, a ciągle rozgniatanie takiej nawierzchni powiększa tylko tarcie i konieczność zwiększania siły pociągowej. Przewożenie kolejną materyałów drogowych, po cenach kosztów własnych (regie) nie zmniejszy dochodu kolei, bo tak samo w kalkulacji baremu jak i w dobrem przedsiębiorstwie fabrycznym, suma obrotu stanowi o rezultacie, jeżeli więc za drogo obliczone są frachty, kolej ich mieć nie będzie i kosztą ogólne rozłożyć musi na mniejszą ilość ładunków w całorocznym obrocie.

Drugi niezbędny warunek, aby natychmiast po naszutowaniu droga była kilkakrotnie mocno zawałcowaną i to każdym razem nawet w czasie konserwacji przy użyciu mniejszych ilości szutru.

Pozostawianie szutru nasypanego do ujeżdżenia kołami jest fatalnym, a powszechnie praktykującym się błędem, gdyż koła wozów nieznajdując dość twardej powierzchni, rozgartują szuter, rozniciają pojedyncze cząstki i przeżynają koleje, a gościeńiec nigdy nie może być gładki. Raz wyżłobiony tor służy później innym za kierunek, i w ten sposób powstają zawsze żłobowate, głębokie, pełne wody zagłębienia, — droga rozmaka, staje się nierówną, pełną wyboi i nigdy nie może przedstawiać gładkiej, owalnej, łatwo obsychającej powierzchni. Nawet po częstym naprawianiu, sposobem łatania dziur a niezawałcowania, szosa nie może być utrzymaną w stanie prawidłowym, tem więcej, że system zasypywania dziur jest niewłaściwym i ustąpić musi systemowi pokrywania całej nawierzchni i silnego ugniecenia wałcem. Jeżeli drożnik spostrzeżga ślad kolei na drodze, powinien natychmiast zastosować zapory, z pojedynczych, dużych kamieni, które przeszkodzą do wyżłobienia torów, gdyż zmuszą jadących do omijania zapor. Wałec i zapory są podstawą dobrej konserwacji i nie mogą być

nie tych latifundiów wiązało się z ekstenzywną gospodarką na podstawie zbożowej, jakiej długo hołdowały Włochy.

Kiedy lat temu trzydzieści, spadek cen zboża uczynił produkcję zbożową nieopłacającą się, a produkty takie jak wino, owoce, oliwa, pomarańcze i cytryny, dzięki korzystnym traktatom handlowym z innymi państwami zapewniały dobre dochody goniącym ostatekami, to średni właściciele ziemscy, albo sami potrafili je wyzyskać, przystosowawszy swoje gospodarstwo do zmienionych warunków, albo też nie czując się na siłach, pozbyli się nieproduktywnej własności, odstępując ją intelligeniejszym i więcej przedsiębiorczym jednostkom, to latyfundi albo zopadły się bez możliwości odrodzenia w dawnej formie, albo jeżeli istnieją, to nie przynoszą dochodów swym utytułowanym posiadaczom i są dla nich raczej ciężarem niż majątkiem. Jeżeli dziś to nieszczęście, jakie spadło na Messynę stało się ich głównie udziałem, to wybiła dla nich ostatnia godzina. Oczywiście, dziś ocenić się to jeszcze nie da; stoimy wobec hipotez; co za poważne jednak wypłyną stąd momenta dla wszelkich dzieł ludzkich, którym czar i siły przyrody jakby urągają się! Żadne akty erekcyjne, którymi zmienić się starano losy wybrańców fortuny, nie uratowały ich.

Jakby przeciwstawienie tej znikomości dzieł ludzkich, wyrósł Hamburg i potęgą swoich kapitałów imponuje światu, a bezpośrednio on też zbierać będzie owoce na ruinach Messyny wyrosłe. Wskazówka przyszłości na kompasie wszechświatowym przesuwa się ciągle w stronę Hamburga, nad czem sternicy nawy politycznej państwa zastanowićby się powinni, nie czekając aż wybije dla nich wszystkich ostatnia godzina.

nigdy z użycia wykluczone. Tym sposobem, gdy tor szutrowany jest zawsze gładki, łatwo utrzymać w porządku bankiety, jeśli zwłaszcza starannie usuwa się darnie, które zatrzymują wodę i poprzeczne płaskie ścieki ku rowom, osuszające drogę szybko w czasie pory słotnej i topnienia śniegów. Najlepszym materyałem na nawierzchnię jest twardy, równej ziarnistości szuter rzeczny lub kopalniany, tłuczony i rafowany bazalt, porfir, granit, nareszcie gneis. Jeżeli dostarczenie tego materyału jest zbyt kosztowne, dobra jest i cegła jednostajnej twardości, ale od razu pokryta warstwą drobnego żwiru. W krajach klasycznych komunikacji drogowych we Francji i Belgii, gdzie na 100 kilometrów kwadratowych jest 120 klm. dróg bitych, szosy departamentowe, budowane kosztem 6000 franków za klm., a konserwowane kosztem 400 fr. klm., przedstawiają ogromną różnorodność typów i wszystkie są doskonałe. Gdzie niema kamienia, tam jest piasek, jest il i glina tłusta — wszędzie można fabrykować materyał drogowy, a nawet u nas w Austrii i w Niemczech są już fabryki sztucznego bazaltu. Zdarza się też często potrzeba budowania mniejszych przestrzeni dróg, jak dojazd do dworców kolejowych, fabryk, podmiejskie szosy, gdzie wskutek ogromnego ruchu i transportu większych ciężarów, żaden sypany gościeńiec nie może być trwałym, i trzeba zastosować dla samej taniości konserwacji i inne systemy budowy. W obrębie miast, miasteczek, także i względy higieniczne zmuszają do reformy i dlatego technika drogowa nieustaje w poszukiwaniu nowych takich metod w tym kierunku.

W Austrii wybudowano już sposobem próbnym kilka takich dróg dla doświadczenia ich trwałości i dobroci. Pod Korneuburgiem, Wiener-Neustadt i Neunkirchen są próbne przestrzenie, a mianowicie: Jako nawierzchnię użyto kombinację bazaltu z betonem, a co kosztuje około 12 koron za metr kwadratowy — albo też tak zwany beton bazaltowy z piasku bazaltowego. Także tak zwany makadam asfaltowy, utworzony przez zalanie warstwy szutru asfaltem, co w zupełności czyni drogę nieprzepuszczalną i zabezpiecza tworzenie się kurzu i kosztuje tylko 3 kor. 80 za metr kwadratowy.

W Niemczech zwraca ogólną uwagę nowy wynalazek Gravenhorsta w Hanowerze, tak zwany bruk mały (*Kleinpflaster*), który wytrzymuje daleko większe ciśnienie jak droga sypana, jest kilka razy trwalszym i kosztuje tylko 6-7 koron za metr kwadratowy.

Jako zasadę wogóle przyjąć można kierunek różnorodności metod budowania dróg krajowych i powiatowych, w zastosowaniu do lokalnych warunków i potrzeb, które są najrozmaitsze w różnych okolicach kraju.

Tak samo w budowie mostów i przepustów musi zajść zmiana, gdy materyał drzewny, a zwłaszcza dębina staje się coraz droższą i niełatwą do nabycia i musi być zastąpioną przez kamień, cegłę, beton i żelazo, co wprowadzie nieobniża kosztów, ze względu jednak na wielką trwałość daje korzystną kalkulację.

III. Pod względem finansowym.

Tak samo budżet drogowy kraju, jak i poszczególnych powiatów, wykazuje poważne pozycje funduszków, przeznaczonych na budowę nowych dróg i konserwację starych, niemniej poprzestać na tych wydatkach nie można, bo kwestya dróg podjazdowych, jest u nas kwestyą nieodłączną ekonomicznego postępu. Bez komunikacji drogowej niemożna zwiększyć dochodów ani rolnictwa, leśnictwa, kopalnictwa, ani uprzemysłowić kraju. Mamy

ogromne zapasy materyałów i produktów surowych, które w stanie przerobionym wywożone być powinny z Galicyi, a wskutek wysokiego kosztu transportu albo spoczywają nienaruszone, albo też wyjątkowo gdzie dostępnejsze warunki transportu, są eksploatowane. Nawet kostki brukowe i kamień budowlany sprowadzamy z Węgier, mając w Karpatach materyał odpowiedni w obfitości.

Cegła, wapno, wogóle materyały budowlane w Galicyi są droższe dla trudniejszego transportu, chociaż powinny być tańsze. Produkty rolnicze, jak na przykład okopowe, nie znoszą wysokich kosztów transportu i dlatego cukrownie galicyjskie i bukowińskie mają droższe buraki jak Czechy. Ropa, drzewo, torf i cały szereg surrogatów oczekują poprawy stosunków drogowych. Wrozwiązaniu problemu decydującym momentem będą naturalnie finanse kraju, znajdujące się obecnie w stanie niepomyślnym — przyjdzie jednak chwila, kiedy udział kraju w dochodach państwa z podatków pośrednich stanie się aktualnym i wtedy pierwszym punktem programu inwestycji powinny być drogi krajowe i powiatowe. Sejm domagając się energiczniej pomnożenia dróg państwowych, nie może także nie upomnieć się o subwencje na ten cel i o korzystną pożyczkę długoterminową.

Przeprowadzona już zamiana prestacji gminnych w naturze na podatek, w pewnej małej części może się przyczynić do poprawy stosunków drogowych, jeżeli nie będziemy marnować pieniędzy na roboty drogowe ziemne na drogach gminnych dzikich, gdzie utrzymanie ścieków i przepustów wodnych, oraz równanie jam ziemią, wystarczyć musi. Wszelkie inne roboty konserwacyjne, oraz opłacanie drożników na drogach gminnych niesztutowanych, trzeba uważać za koszt stracony i byłoby korzystniej zaoszczędzone z tego źródła fundusze, obracać na poprawę lub budowę dróg bitych.

Gdy rzucimy okiem na kartę Galicyi i zmierzmy powierzchnię przestrzeni kraju, w bardzo wielu okolicach, gdzie kolei żelaznej niema i niebędzie tak rychło; rejony owe nieprzecięte kolejami i drogami bitymi, dopraszające się podniesienia kultury; i gdy zwrócimy uwagę na zaludnienie kraju, przyjść musimy do przekonania, że kwestya dróg postawiona być powinna na pierwszym miejscu inwestycji publicznych.

W styczniu 1909.

A. Misiągiewicz.

Dr. Jan Rostański.

Kilka uwag o hodowli rasowego bydła w Galicyi wschodniej.

Ciąg dalszy.

Mikulice.

W Mikulicach zaczął gospodarować p. J. Turnau przed 16 laty. Ograniczę się tu jednak, jak wogóle w moim opisie, jedynie do hodowli bydła. Jest to obecnie obora zarodowa, pełnej krwi oldenburskiej.

Podstawą tej hodowli było w części bydło skupywane, włościańskie, w części zaś Hollendry, jakie właściwie dostał od swojego ojca. W tym też kierunku była prowadzona hodowla. Dopiero z końcem 1900 r. namówiło Towarzystwo gospod. p. Turnaua do przejścia do Oldenburgów i w tym celu zaimportowano buhaja „Atlas” i krowę „Alfa I.”. Tak była też obora dotychczas prowa-

dzona. Zauważono przytem zwiększenie się masy ciała, co zresztą było do przewidzenia, ale przy równoczesnym niedostatecznym wzroście mleczności. Początkowa mleczność wynosiła 900 l. (bydło skupywane); potem przez 4 następne lata podniosła się na 2.000 l. aż dosięgła obecnie 3.652 l. mleka z 3·25% tłuszczu.

Ponieważ jednak chodzi o poprawienie tej mleczności, więc znowu powraca się do pierwotnego kierunku, do hollendrów. W tym celu zaimportowano w tym roku buhaja i dwie jałówki.

Bydło to jest wysoko rasowe, t. j. odpowiada typowi. Sztuki są okazałe, szerokie i długie o pięknych wymiarach, lśniącej sierści (czyszczenie i mycie), o regularnych rogach (cała młodzież ma rogi w prasach) i żywym spojrzeniu ocz. Nogi mają silne, dość suche, t. zw. kolana szerokie, umięśnione.

Kwestya zdrowia w oborze zarodowej powinna być traktowana na pierwszym miejscu, bo od tego zależy możliwość dalszej i racjonalnej hodowli w obrębie swojej własnej obory, jak i dla tych, którzy zakupują reproduktory. Szczepienia ochronne tuberkulą nie wykazały w ostatnim czasie ani jednej sztuki któraby reagowała, jest więc prawdopodobnem, że bydło to jest wolne od gruźlicy. A wytłomaczenie tego, tak rzadkiego faktu w chowie rasy szlachetnej, tłumaczy się uodpornianiem i hartowaniem, które się przestrzega z całą ścisłością. Latem bydło jest stale na pastwisku (obsianem szlachetnymi trawami i podzielonem na kwatery) bez względu na pogodę; zimą wypędza się krowy co dnia na okólnik, przynajmniej na godzinę; mają więc pod dostatkiem ruchu i świeżego powietrza. Młodzież bywa również wypuszczana na okólnik, a sprowadzone tego roku z Hollandyi buhajka i dwie jałówki, widziałem mimo spadły pierwszy śnieg, na dworze dniem i nocą, którą spędzały w zbudowanej szopie. Nic więc dziwnego, że w takich warunkach organizm staje się odpornym na zakażenie — jest zdrowym.

Co do urządzeń obory, to przede wszystkim jest ona i widna i ciepła, a to ostatnie zapewnia nam nie marnowanie paszy, która w razie przeciwnym musi być zamiast na produkcję, zużyta na wytworzenie potrzebnej organizmowi energii cieplnej. Wyjątkowo zimno dało się uczuć przez jedną dobę, gdy 19. października b. r. przyszedł nagły mróz, a okna były jeszcze niedostatecznie zaopatrzone. O skutkach tej zmiany wspomnę poniżej, omawiając kwestyę przyrostu wagi żywej u cieląt.

Pojenie odbywa się w oborze, po każdorazowem wyczyszczeniu żłobów; urządzone bowiem wodociąg, który umożliwia temsamem zimą, dawać wodę względnie ciepłą, a to również wpływa dodatni na wyzyskanie paszy. Ponieważ zastosowano żywienie indywidualne (paszę treściwą rozdziela się pod nadzorem praktykanta do suchych żłobów) urządzenie drabin jest w tym celu następujące. Drabiny stoją pionowo o prostopadłych szczeblach, które tylko przed stanowiskiem każdej krowy są lirowato wygięte, co zapobiega, by krowa wyjadła karmę treściwą, przeznaczoną dla sąsiadek.

Sama obora, jest to budynek nie nowy, o drewnianych wiązaniach z dwoma rzędami słupów; ponieważ jednak wszystko jest stale bielone, więc czystość jest zupełna. Obora jest wgłębiona, bo krowy stoją stale na nawozie, a ponieważ ściele się obficie więc i powietrze jest doskonałe i utrzymanie odpowiedniej temperatury jest ułatwione. Na chwytanie gnojówki używa się torfu, który się kopie na miejscu w Mikulicach.

Żywnienie. Karmę dla krów przeznacza się corocznie — a ulega ona zmianom, stosownie do ilości zapasów siana, buraków i wytlóków. Właściciel wychodzi ze słusznej zasady, że należy dawać to, co się najlepiej w danych warunkach opłaci, przy równoczesnem, w miarę możliwości, przestrzeganiu norm podanych przez naukę.

Jak to zaznaczyłem, żywienie krów jest indywidualne. Tegoroczna pasza zimowa jest następująca:

a) pasza podstawowa 35 kg. wytlóków i liści buraczanych kiszonych, 6 kg. buraków pastewnych, 3 kg. siana z koniczyny, 0,75 kg. makucha słonecznikowego, słomy, siewki i plew w miarę potrzeby.

b) pasza dodatkowa 0,25 kg. otrąb pszennych na każdy litr mleka.

Paszę dodatkową rozdziela się dwa razy dnia z dodatkiem 50 gr. soli bydlęcej na sztukę.

Przeliczywszy tę karmę według norm kellnerowskich otrzymujemy następujący obraz:

Rodzaj paszy	kg.	Suchej subst.	Strawnego białka	Wartości skrobi
wytlóków i liści	35	4,610	0,105	2,275
buraków past.	6	0,630	0,006	0,300
siana z koniczyny	3	2,505	0,165	0,957
makuch słonecz.	0,75	0,681	0,243	0,540
razem	—	8,426	0,519	4,072
Kellner żąda	—	12,720	0,530	4,240
dostają za mało	(—)	4,294	(—) 0,011	(—) 0,168

Uwzględniając, że w takim obliczeniu opieramy się na analizach pasz cytowanych w tablicach kellnerowskich,



Mikulice. — Buhajek „Demon” w wieku 10 miesięcy, zakupiony przez Gal. Tow. Gosp.

a będących średnią z wielu analiz, możemy śmiało przyjąć, że to wahanie w % strawnego białka będzie na korzyść norm postawionych przez p. Turnaua, ponieważ gleba jest silnie nawożona, a więc i ten niedobór 11 gr. będzie mniejszy, a zresztą jest on prawie bez znaczenia.

Nalito do paszy podstawowej należy słoma jara i plewy z siewką, co jednak tylko w części wyrówna brak 4 kg. suchej substancji. Jako paszę dodatkową daje się za każdy litr mleka 0,25 kg. otrąb pszennych co przedstawia wartość:

suchej substancji	0,217 kg.
strawnego białka	0,023 „
wartości skrobi	0,120 „

Uważam, że 23 gr. strawnego białka za litr mleka jest stanowczo za mało. Jak wiadomo, jest to kwestya sporna, a zajmująca naukę, nie tylko producentów mleka. Poruszył ją obecnie p. J. Marszałkowicz Inspektor hod. Tow. gosp. w swej broszurze „O indywidualnem żywieniu krów”. Rzecz ta jest znana dokładnie czytelnikom „Rolnika” wobec dyskusji, jaka się wywiązała między autorem a p. prof. Malsburgiem. W tej sprawie zabierać głosu nie chcę, dodam tylko, że należałoby wobec chwiejności cyfr Kellnera i różnic z innymi autorami, przeprowadzić dokładne badania, ile, w jakiej formie i w jakich warunkach uwzględniając gatunek zwierząt, należałoby dawać strawnego białka. Przyswajalność białka będzie miała bezwarunkowo wielki wpływ, jak i rasa zwierzęcia t. j. zdolność akomodowania paszy przez organizm więcej lub mniej przystosowany, do jej wyzyskania; nie pozostaną bez znaczenia i warunki, w jakich się zwierzę znajduje.

Przez ośm dni, jakie spędziłem w Mikulicach przeprowadzałem badania nad przyrostem wagi żywej u cieląt. Żywnienie młodzieży odbywa się według norm, które się co 7 dni zmieniają, t. j. od chwili urodzenia aż do 180 dni u jałówek, 224 u buhajków. Normy te są obliczone na przyrost dzienny cielęcia o 1 kg., przy początkowej wadze 40 kg. Cieliczki nie dostają nigdy ilości mleka, przekraczającej $\frac{1}{6}$, a buhajki $\frac{1}{6}$ swojej wagi. Wobec tego waży się je co tydzień, aby powyższy sto-

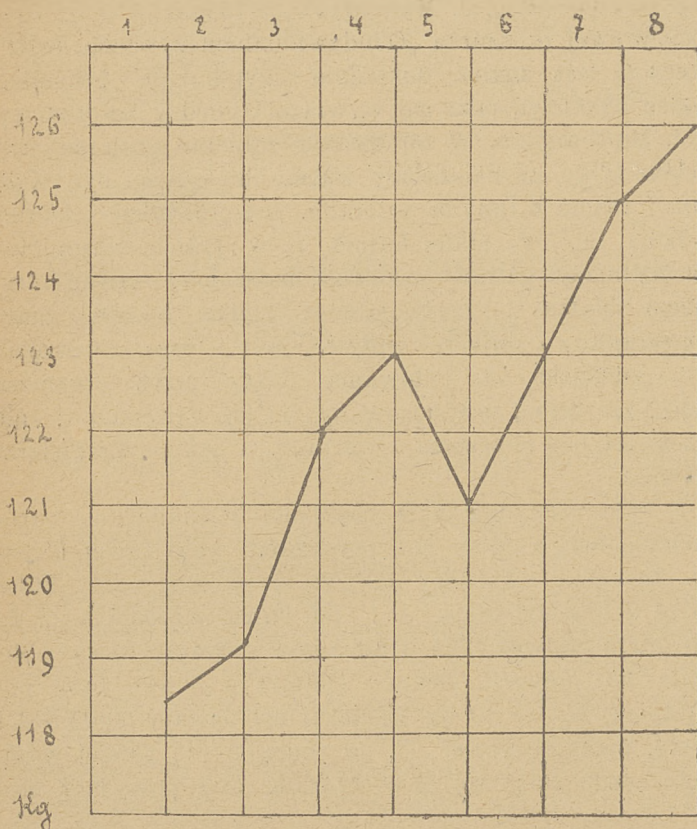


Mikulice. — Hartowanie bydła w zimie, buhajki na oborniku.

sunek nie był przekroczony. W pierwszych kilku tygodniach dodaje się do pełnego mleka kredy; do chudego mleka w następnym okresie dodaje się siemię lniane i kredę stale do obroku. W ostatnich zaś dniach pojenia rozcieńcza się mleko ciepłą wodą. Po skończonym okresie pojenia daje się przez kilka dni po $\frac{1}{4}$ l. mleka z wodą i siemieniem.

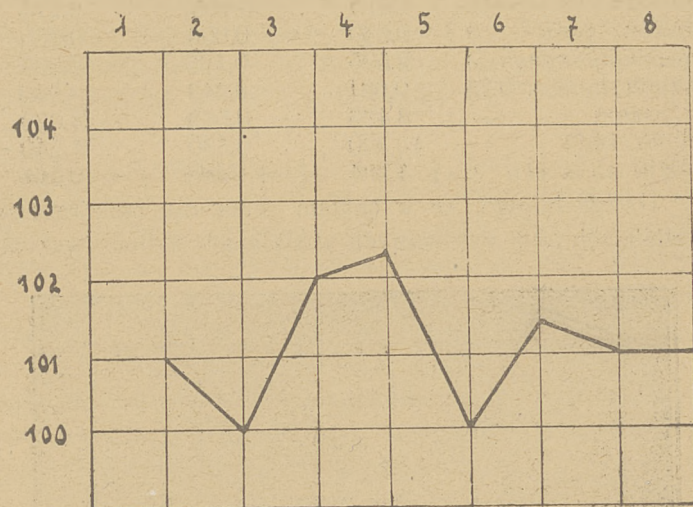
Cielęta są umieszczone w boksach; młodsze pojedynczo, starsze po 4 lub 5 razem. Śłiana zewnętrzna ma na głowę otwory i pod nimi żłób, do którego wysypuje się karmę treściwą (owies gnieciony) lub poi się mlekiem ze skopka. Normy polegają na tem (nie podaję ich w całości dla braku miejsca), że cielę ssie przez pierwsze 10 dni matkę, potem zaś przechodzi na pełne mleko (3 razy dnia); zaczyna się od dawki dziennej 8 l., która wzrasta do 8 l. mleka pełnego i 4 l. chudego; potem z wolna zastępuje się pełne mleko chudem z dodatkiem, od miesiąca wieku, owsa 0.5 kg. Te dawki wzrastają tak, że półroczne cielę dostaje 1.5 l. mleka chudego, 2.5 kg. owsa gniecionego, 0.5 kg. otrąb pszennych, 3 kg. siana i zimą 6 kg. buraków; latem idzie na pastwisko, względnie na zieloną paszę. Buhajki do 10 miesięcy są żywione jak jałówki, poczem zwiększa się im dawki owsa co miesiąc o 1.5 kg. tak, że n. p. roczna sztuka dostaje 6 kg. owsa i 3 kg. siana.

Celem przeprowadzonej przezemnie kontroli było zbadanie działania owych norm, obliczonych na przyrost dzienny 1 kg. wagi żywej u cieląt. Wybrałem w tym celu 5 jałówek i 5 byczków w różnym wieku wszystkie jednak pojone mlekiem i żywione owsem gniecionym prócz jednej sztuki (od Alfę II.), która ssiała. Różnorodność wieku umożliwia zbadanie działania norm mniej więcej w całej ich rozciągłości. Co dnia ważyłem cielęta u jednej porze (godz. 11 w południe) i byłem 3 razy dziennie przy pojeniu i rozdzielaniu paszy. Przyrost wagi okazał się bardzo nierównym, bo podczas gdy u buhajków przez 8 dni kontrolnych wynosi średnio 5.3 kg. to u jałówek wynosi zaledwie 3.4 kg. W tem jeden byczek, po doskonałej dójce Pasterce, miał przyrost o 8, 5 kg. zaś jałówka po Palmie, o 7.5 kg., jak to uwidoczni diagram.



Rezultaty te stoją w pewnej mierze tylko w zgodzie z normami żądanymi przez Kellnera, bo po przeliczeniu w składnikach pokarmowych strawnego białka, przekonałem się, że buhajki, które wykazały ów przyrost, dostawały w trzech wypadkach po 94, 179 i 210 gr. strawn. białka za dużo, ale zato ów buhajek po Pasterce, który wykazał przyrost 8.5 kg. dostawał 128 gr. strawn. białka z mało!! U jałówek jest ogólny (prócz jednej sztuki, która miała + 59 gr. strawn. białka) brak w ilościach 2, 42 i 73 gr., nie licząc cielęcia po Alfę II., które ssiało matkę.

Charakterystycznym również był **jednodniowy** spadek na wadze u 8 sztuk na 10 badanych, w dniach z 19 na 20 października, a tłumaczę to sobie tem, że nagle spadł wtedy śnieg i przyszedł nieoczekiwany mróz, a obora była jeszcze niedostatecznie zaopatrzona (brakujące szyby zaraz wprawiono); to się bardzo widocznie ujawniło w diagramach jak np. na powyższym, cielęcia po Palmie. W poniżej załączonym diagramie jałówki po Starce, krzywa jest bardzo nierówna i waga przez ośm dni nie podniosła się zupełnie. Tłumaczy się to tem, że to cielę zostało czwartego dnia kontrolnego (dla zrobienia miejsca młodszemu), przeprowadzone do boksu do czterech starszych cieląt, przez które było mocno niepokojone; stąd tak znamienity wpływ na wagę żywą, chociaż na pięć jałówek była to owa jedyna, która dostawała nadmiar strawnego białka w ilości 56 gr. na dobę!!



Dodam nawiasem, że w dniu pierwszego mrozu, spadło mleko 40 krów o przeszło 40 l., ale tu grały i momenty nagłej zmiany paszy, a mianowicie nagłe przejście (zresztą chwilowe) z liści buraczanych na świeże wytloki ze siewki.

Po zebraniu tych faktów razem, nasuwa się prosty wniosek, że normy żywienia cieląt są w części niedostateczne i nierównomiernie zestawione, to znaczy że dla cieląt najmłodszych są za niskie, dla mających od 4 tygodni do 4 miesięcy są, uwzględniając ilości strawnego białka za wysokie, poczem znowu wykazują deficyt.

(C. d. n.)

Nowy pług parowy fabryki maszyn J. Kemna we Wrocławiu.

Wyciąg ze sprawozdania mechanicznej stacji doświadczalnej c. k. wyższej szkoły rolniczej w Wiedniu.

Fabryka maszyn I. Kemna we Wrocławiu skonstruowała nowy typ pługów parowych i chce go poddać dokładnemu zbadaniu na c. k. stacji doświadczalnej dla na-

rzędzi i maszyn rolniczych w Gross-Enzersdorf pod Wiedniem, zostającej pod kierownictwem prof. Józefa Rezeka. Do tego celu jednak muszą być wprzód sporządzone bardzo niezaawodne siłomierze i przedsięwzięte inne przygotowania, które przedłużają termin badania tak, że ledwie do roku będzie możliwe ogłoszenie dokładnych wyników. Na razie zaś pracował ów pług parowy ubiegłej jesieni już przez kilka tygodni na polach towarzystwa cukrowanego (G. m. b. H., vorm. Rath, Schoeller & Skene w Wroclawiu) w Klettendorf i na życzenie fabryki prof. Rezek poddał przy tej sposobności pług wstępnemu zbadaniu. Wyniki tegoż, interesujące bezprzecznie wielu rolników, ogłasza już teraz „Wiener Landwirtschaftliche Zeitung”. Z pozwoleniem autora i fabryki Kemny podaję równocześnie i w polskim języku ten artykuł w skróceniu do szerzej wiadomości.

Różnice z dotychczasowymi konstrukcjami pługów parowych znajdują się głównie w budowie kotłów, które przy omawianym garniturze odtworzono widocznie według kotłów najnowszych pospiesznych lokomotyw z zastosowaniem silnego przegrzania pary, przez doskonale działający rurowy przegrzewacz patentu Wilhelma Schmidta celem powiększenia ekonomii pary. Ten przegrzewacz dozwala osiągnąć temperaturę 360°C , co do tego stopnia redukuje zużycie pary nawet przy 10 atm. tylko wynoszącej prężności w kotle, że konstruktor uznał za stosowne nie wprowadzać zestawienia podwójnej ekspansji. tylko wykonał maszyny parowe w systemie sprężonym, aby podnieść zdolność ich manewrowania i zwłaszcza zapewnić im łagodny i niezawodny rozpęd w każdym położeniu mechanizmu. Powierzchnia ogrzewalna kotła otrzymała znaczne wymiary, przez co podniesiono dzielność kotła. Cyfrowe wybitne zredukowanie ilości paliwa osiągnięto zapomocą konstrukcyjnie dokładnego dostosowania paleniska do używanego materiału opałowego. Właściwym pracującym narzędziem garnitury podczas próby, był siedmioskibowy pług przewrotny z odkładnicami mniej więcej według Sack'a

Rzeczona próba pracy odbyła się 10. października 1908. Orane pole zostało oznaczone jako piaszczysta czarna, glina przepuszczalna. Pole próbne było zdrenowane i od lat orane jest głęboko; ostatni raz uprawiane w r. 1906. pod kartofle na głębokość 20—23 cm.

Próba trwała przez 3 godziny i 3 minuty; w tym czasie wyorał siedmioskibowy pług przewrotny, którego pracująca szerokość wynosiła $2\frac{1}{3}$ m, 65 skib. Przeciętna długość skiby 295 m; szerokość wszystkich skib, pomierzona na roli, wynosiła $162\frac{1}{2}$ m. tak, że podczas całego czasu próby, praca powierzchniowa wypada w przybliżeniu na 48 ha, a podczas jednej godziny okragło 16 ha. Przeciętna głębokość orki z wielu poszczególnych pomiarów obliczono na 235 cm. Orka szła tak rażno, że przeciętny czas wyorania jednej skiby wynosił 2 minuty, a przerwy w pracy orania poszczególnych skib tylko 50 sekund, zatem średnia szybkość pracy pługą $2\frac{1}{2}$ m. na sekundę. Do mierzenia siły pociągowej pługą użyto rejestrującego siłomierza od Schäffer'a i Budenberg'a; ten jednak funkcjonował tylko chwilowo i niezupełnie poprawnie. W każdym razie z przebiegu diagramów instrumentu można bez wielkiego błędu wnioskować o średniej sile pociągowej pługą mniej więcej 3750 kg, przeto opór roli musiał wynosić 68 kg. na 1 dm^2 przekroju skiby, a efekt lokomotywy na hak pługą przeniesiony okragło 125 KP. Z obu lokomotyw wyorała maszyna badana 33 skib podczas 65 minut efektywnej pracy, druga zaś 32 skib w 63 minutach; przytem obie lokomotywy robiły średnio po 300 okrażeń na minutę, jak wynika rachunkowo z szybkości ruchu pługą, $2\frac{1}{2}$ m. na sekundę i ze stosunków wymiarowych transmisji z wału korbowego na bęben linowy. Dokładne splanimetrowanie diagramów indikatora pozwoliło skonstatować średnią prężność pary okragło $2\frac{1}{2}$ kg. na cm^2 powierzchni tłoka; z tej wartości i z głównych wymiarów maszyny (wydłużenie cylindra 300 mm , skok 380 mm) wypada, że lokomotywy indykowały okragło 160 KP, efekt, który o tyle zgadza się z poprzednio obliczoną wartością 125 koni parowych, przeniesionych na hak zaprzęgowy pługą, o ile wcale nie jest nieprawdopodobną stratą 41 KP. na

przeniesienie siły z tłoka na hak zaprzęgowy. (Praca indykowana 166 KP. została osiągnięta przy prężności pary o tylko $7\frac{1}{2}$ kg/cm² ponad 1 atmosferę przy wejściu do cylindra i przy średnim zapełnieniu cylindra o tylko 185%; najwyższa praca lokomotyw jest o wiele większa i w swoim czasie przy dokładnem badaniu zostanie oznaczoną). Spólna praca zatem obu lokomotyw podczas sumarycznego trwania pracy, przez $65+63=128$ minut wynosiła 354 indykowanych koni w godzinie. Lokomotywa badana zużyła podczas całego trwania próby $257\frac{1}{2}$ kg. węgla i 1543 litrów wody, założywszy więc tesame cyfry i dla drugiej lokomotywy, wypadnie ogólne zużycie całego aparatu pługą parowego: 515 kg. węgla i 3086 litrów wody w czasie 3 godzin i 3 minut. Wobec tego zużywały lokomotywy na jednego konia indykowanego w godzinie 87 kg. pary (wzgl. wody) i 145 kg. węgla, ogólne zaś zużycie pługą parowego na 1 ha zoranego pola wynosiło 107 kg. węgla i 643 litrów wody. Nizki wydatek pary maszyny bliźniaczej, 87 kg. na 1 konia ind. w godz., spowodowały przedewszystkiem wysokie stosunkowo temperatury przegrzania pary, jakie tu zastosowano. Para miała na początku okresu pracy lokomotyw temperaturę przeciętnie $273\frac{5}{10}^{\circ}\text{C}$, ta podniosła się podczas pracy maszyn na 290°C o przeciętnie tak, że średnia temperatura pary wynosiła okragło 282°C , wartość jeszcze zupełnie dopuszczalna ze względu na pewność ruchu całego aparatu.

Dla oceny kotła w kierunku technicznym i gospodarskim ważne są jeszcze następujące spostrzeżenia: prężność w kotłach zostawała prawie stała podczas całego trwania próby; na początku okresu pracy wynosiła przeciętnie 95, na końcu przeciętnie 97, zatem średnio 96 atm. ponad 1 atmosferę. Te $257\frac{1}{2}$ kg. węgla, zużytego przez badaną lokomotywę podczas całego trwania próby, wydało w popielniku 122 kg. odpadków spalania. Zbadanie węgla i jego odpadków w chemiczno technologicznym laboratorium c. k. wyższej szkoły rolniczej w Wiedniu doprowadziło do następujących wyników:

Węgiel składał się z $72\frac{64}{100}\%$ czystego węgla, $4\frac{6}{100}\%$ wodoru, $11\frac{64}{100}\%$ tlenu, $1\frac{7}{100}\%$ azotu, $5\frac{75}{100}\%$ hygroskopijnej wody, $0\frac{95}{100}\%$ siarki i $3\frac{67}{100}\%$ popiołu. Odpadki zawierały $63\frac{02}{100}\%$ czystego węgla i $36\frac{98}{100}\%$ popiołu. Wartość opałowa 1 kg. węgla została oznaczona kalorymetrycznie na 6966 jednostek ciepłikowych. Wartość opałowa 1 kg. odpadków wypada rachunkowo z ich składu na 5092 jednostek ciepłikowych. Kocioł zamieniał więc potrzebując $257\frac{1}{2}$ kg. węgla o wartości opałowej 6966 caloryi, 1543 litrów wody o temperaturze okragło 15°C na parę o 96 atm. prężności ponad atmosferę i o 282°C temperatury. Czyli 1 kg. węgla wytwarzał okragło 6 kg. pary w wyżej wymienionym stanie. z czego wypada dzielność kotła na okragło 60% ; t. j. 60% ciepłostek węgla zużytkowało się na parowanie wody i przegrzanie pary a 40% pokryło straty ciepła. Strata szpar rusztowych była nadzwyczaj mała i wynosiła, jak wynika z ciężaru i składu odpadków w popielniku, zaledwie 4% . Gazy kominowe musiały odciągać z temperaturą przynajmniej 320° 350°C , by móż parę przegrzać na 282°C , co odpowiada stracie ciepła okragło 25% ; reszta zatem wszystkich strat kotła czy przez niezupełne spalanie czy przez promieniowanie na zewnątrz i t. p. wynosiła 10—12%.

Praca pługą przewrotnego była jakościowo zadawalniająca, obrót zaś, skruszenie i przymieszanie ziemi doskonałe.

Praktyka rolnicza wykaże na równych polach mniej pomyślne rezultaty, niż jakie zostały osiągnięte przy próbie, bo obsługa w gospodarstwie nigdy nie będzie tak dzielną i pilną, jak personal fabryki, z drugiej jednak strony nie należy uważać tego badania za próbę na okaz, przez którą miałyby lub mogłyby być wykazane w możliwie najpiękniejszym świetle techniczne i gospodarskie własności obiektu próbowanego. Zdolność pracy lokomotyw mogła oczywiście wystarczyć i dla pługą o większej szerokości pracującej i pracy powierzchniowej, a czy szybkość postępowania pługą, $2\frac{1}{2}$ m. na sekundę, była najstosowniejsza tego dziś nie można rozstrzygnąć zupełnie przekonywająco, bo nieznane jest dotychczas prawo zwr-

stania oporu ziemi w stosunku do szybkości postępowej pług. Badany garnitur mógłby być wykonać daleko większą pracę powierzchniową już przez to, że obie lokomotywy mogłyby być ustawione na 500 m. oddalenia przy pełnem wykorzystaniu istniejącej długości liny, a nie na 300 m., przez co zmniejszyłaby się ilość przerw w pracy na 1 ha pola.

Pług przewrotny był obciążony 4 ludźmi, by przeszkodzić mu wyskakiwanie, ponieważ chwilowa przerwa w ruchu pług mogła użyć zbyt dzielnym lokomotywom czasu do nagromadzenia siły.

Zewnętrzny przebieg zjawisk pracy w kierunku technicznym wywoływał bardzo dodatnie wrażenie; że pług mógł pędzić przez pole z szybkością $2\frac{1}{2}$ m. na sekundę, było oczywistym dowodem, iż parowe maszyny lokomotyw byłyby pokonały i większe siły pociągowe, niż tego dany pług wymagał. Mieszkanina pary i gazów płomiennych, która z komina się unosiła, pozostawała około $\frac{3}{4}$ m. ponad wylotem kominowym niewidoczna, a dopiero wyżej powstawała widoczna smuga pary wskutek oziębienia przez zewnętrzne powietrze, czyli tworzenie się dymu i czadu było minimalne, a para u wylotu komina była przecieplona. I kiedy zwykle zauważa się spadek napięcia kotłowego przy końcu każdego periodu pracy $\frac{1}{2}$ do 1 atmosfery, można było tu spostrzegać tylko małe zmiany prężności na manometrach, podobnie jak przy stabilnych kotłach bez względu na to, czy maszyny pracowały czy nie. Kilkakrotnie wzrastała prężność kotłowa podczas właściwej pracy maszyn parowych, a nawet parę razy odzywały się wentyle bezpieczeństwa pod koniec periodu pracy. Tem ostatniem zjawiskiem wystawiły sobie kotły najlepsze świadectwo, iż dorosły zupełnie nateżeniu. jakiego od nich wymagano.

Interesującym jest przeciwstawienie analogicznych wyników cyfrowych z podobnej próby pługów parowych, którą prof. Rezek przeprowadził w r. 1903 na polecenie c. k. ministerstwa rolnictwa w Zaravecchia w Dalmacji, próby zupełnie zadawalniającej z punktu widzenia gospodarskiego: Tamte lokomotywy zużywały na 1 KP. indykowanego w godzinie okragło 11 kg. pary (względnie wody) (w przeciwstawieniu do obecnej cyfry: 8.7 kg.) i okragło 2.8 kg. węgla (1.45 kg.) o wartości opałowej 8000 jedno stek cieplikowych (6966 cal.); kotły owych lokomotyw działały wtedy z efektem 32 do 38% (60%), a ich strata szpar rusztowych wynosiła 18 do 24% (4%). Widoczny więc z tego znaczny postęp głównie dzięki podniesieniu ekonomii pary przez silne przegrzanie i dzięki konstrukcyjnemu dostosowaniu paleniska do używanego materiału opałowego. Dypl. inż. *Tadeusz Świeżawski.*

Kilka słów o zasilaniu roli pod owies.

Z roślin kłosowych najmniej może wybredną jest owies. Udać się nieomal na każdej glebie, począwszy od ciężkiej spoistej, aż do lekkiej piaszczystej, byle nie była suchą. Jasnem jest, iż im lepsza ziemia, tem większy sprzęt owies wydać może. Nie wymaga on roli w takiej kulturze, jak jęczmień, gdyż posiada wielką zdolność przyswajania sobie wszystkich materii odżywczych z ziemi, a przez silne zakorzenienie, które zapuszcza dosyć głęboko w glebę, wynajduje sobie pożywienie, dlatego udaje się często tam, gdzie dla innych roślin jest ziemia zanadto wyczerpana. Z tego powodu przeznaczają mu wielu rolników stanowisko najgorsze, gdzie jest skazanym tylko na pobieranie resztek pokarmów po innych roślinach. Jestto niesłuszne, gdyż owies za dobrą uprawę i nawożenie jest bardzo wdzięcznym i zapłaci je tak samo w tym stosunku, a czasem nawet i lepiej, aniżeli inne płody. Ziaro owsa jest również pokupne i stosunkowo dobrze płatne, powinien mu więc rolnik poświęcać równie tyle starania i dbałości, ile poświęca dla innych płodów.

Co do przedplonu na owies skromne wymagania, byle w roli znalazł poddostatkiem pożywienia i wilgoci. Udać się po wszystkich roślinach, nawet i po sobie sa-

mym. Ma silną słomę, nie krzewi się jednak tak silnie, jak n. p. jęczmień, znosi też łatwiej silne dawki nawozu i nie wylega łatwo.

Owies wymaga rychłego siewu, daje też wówczas przy sprzyjających warunkach dobry sprzęt. Stosownie do aury, można go już siać w marcu, im rychlej, tem lepiej, wydaje bowiem ziaro pełne i ciężkie, natomiast owies późno siany, daje znacznie gorszy plon pod każdym względem.

Na podwyższenie większego sprzętu owsa z roli, obok naturalnie dobrego gatunku tegoż, wpływa ilość i jakość nawożenia tej roli, na której ma być owies zasiany. Mimo że roślina ta posiada wysoką zdolność rozpuszczania i przyswajania sobie materii odżywczych z gleby, to jednak potrzebuje ich więcej, aniżeli w samej ziemi, nieraz ubogiej, znajdzie. Sprzęt owsa może dochodzić nawet do 40 metr. cetn. ziarna z ha, jeżeli obok sprzyjających zewnętrznych warunków, dobrej gleby, znajdzie obfity zasób materii odżywczych, a przedewszystkiem tę ilość, jakiej mu do wydania dobrego plonu potrzeba.

Zasilanie roli pod owies obornikiem stajennym, uważać trzeba za najlepsze, najstosowniej też przyorać go już w jesieni — jeśli w płodozmianie danego gospodarstwa to potrzebne. Zazwyczaj jednak, nawozu stajennego używa rolnik pod ważniejsze płody w swem gospodarstwie, gdzie go więcej i niezbędnie potrzeba — tak, że najczęściej zabraknie go już pod owies, który jak wyżej powiedziałem, stawia rolnik w niższym rzędzie między roślinami zbożowymi. Dlatego, nieraz rolnicy zbierają niskie plony owsa, lekceważąc sobie go, pomimo, że jak to w ostatnich latach targi zbożowe wykazują, ziaro owsa w dość wysokiej cenie się utrzymuje.

Jeżeli w gospodarstwie istotnie brak obornika z jakichkolwiek powodów się okaże tak, że go już pod owies nie starczy, wówczas tylko z korzyścią dla ziemianina będzie, jeśli rolę pod owies zasili nawozami sztucznymi. Nakład w tym kierunku stanowczo sownie się opłaci. Na podstawie licznych doświadczeń, jakie w gospodarstwach w Księstwie Poznańskim w ostatnich latach na lepszych i gorszych glebach przeprowadzono, co do zasilania ziemi pod owies sztucznymi nawozami, wynika, że całkowite nawożenie, a więc saletrą, kainitem i tomasówką dało najlepsze rezultaty w plonie owsa.

Dawki więc azotu, kwasu fosforowego i potasu podwyższyły sprzęt tak, że po zwróceniu kosztów nakładu, pozostało przeszło 20 Marek czystego zysku z ha, licząc samo ziaro po 12 Marek za 100 kg. Kainit i tomasówkę rozsiewano mniej więcej z końcem stycznia, zaś saletrę dwa razy po połowie w kwietniu i maju. Użyto mniej więcej na 1 ha = 400 kg. saletry, 600 kg. kainitu i 600 kg. tomasówki. Na glebach cięższych, bogatszych w próchnicę lub na uboższych piaszczystych, użyto tej samej ilości nawozów mineralnych razem, częściowo, lub też wcale nie dawano, robiąc porównawcze doświadczenia połowe. We wszystkich wypadkach najlepszy rezultat oczywiście zależnie od gatunku gleby w t m stosunku, osiągnięto w każdym razie w wydajności ziarna tam, gdzie dawano wszystkie trzy nawozy.

Z powyższego na podstawie doświadczeń przekonujemy się więc, że opłacić się może użycie sztucznych nawozów pod owies.

Oprócz mineralnych nawozów, z ogromną korzyścią jest uprawa owsa na t. zw. zielonym nawozie. Na podstawie doświadczeń i w tym kierunku przeprowadzonych okazało się, że lepszy skutek zielonego nawozu widać w owsie, gdy rośliny przeznaczone na zielony nawóz siane były w zboża. Daje się to tem wytłómaczyć, że rośliny mając więcej czasu do rośnięcia, wytwarzają więcej materii roślinnej i obficie nagromadzają azot, aniżeli zasiane później po sprzecie zbóż. — Groch i wyka skutkują o wiele lepiej, niż łubiny, gdyż szybciej rosną i rozkrzewiają się od tych ostatnich.

Porównanie, że lepiej siać w zboża rośliny przeznaczone na zielony nawóz pod owies, aniżeli dopiero po sprzecie zbóż przedstawia się następująco:

Na roślinach zasianych po spręczeniu zbóż, wydał owies z ha w ziarnie:

na białym łubinie	2230 kg.
„ niebieskim „	2360 „
„ żółtym „	2130 „
„ wyce pospolitej	2680 „
„ grochu	2540 „
„ koniczynie szwedzkiej	2300 „
„ bez nawozu zielonego	2010 „

Po roślinach sianych na zielony nawóz w ozimie, wydał owies z ha w ziarnie:

na szwedzkiej koniczynie w pszenicy	3110 kg.
„ seradelli w życie	3151 „

Rośliny te przyorano po spręczeniu ozimin w listopadzie. — Jak widzimy znacznie więcej ziarna zyskuje się z owsa w plonie, gdy rośliny przeznaczone na zielony nawóz, siane są w zbożach. W ogólności zielony nawóz jest doskonałym zasileniem dla owsa, za jego pomocą można osiągnąć tanim sposobem wysoki sprzęt.

Sposób takiego wyzyskania zielonych międzyplodów i koniczyn, okazał się bardzo praktycznym i korzystnym.

Na podstawie powyższego wyjaśnienia w każdym razie wskazanem by było, aby rolnicy może większą opieką otaczali tę tak dosyć postpowowaną jeszcze u nas roślinę kłosową, jaką jest owies. *Kazimierz Langie.*

Nadzorowanie zimochowów w zimie.

Wiadomo powszechnie, że w racjonalnym gospodarstwie rybnym wszystkie stawy, w których ryby puszczono były na wyrost w lecie, powinny być na zimę dokładnie spuszczone, dla wystawienia dna na działanie atmosferyczne, które to zbawiennie wpływa na odkwaszenie dna i zabicie pasożytów rybnym szkodliwych.

Wszystkie ryby zatem najdalej w październiku muszą być odłowione i sprzedane względnie w zimochowach umieszczone.

Jak inteligentny gospodarz rolny ciągle ma na baczności dobór i odświeżanie swego inwentarza żywego, już to przez odpowiedni wychów młodzieży, już to przez dokupywanie dobrych rozplodników tak i hodowca ryb musi się liczyć z odpowiednim doбором ryb, chociaż te ostatnie tak prędko się nie wyradzają i blizkie powinowactwo tak nie szkodzi.

Dobrze jest jednak mieć zawsze narybek wyprodukowany we własnym gospodarstwie, bo ten tylko daje gwarancję dobrego przyrostu.

Podczas łowienia segreguje się ryby na kupieckie i obsadowe t. j. kroczi i narybek, które następnie przewozi się do zimochowów.

Dobre i zdrowe utrzymanie ryb przez zimę zależy od urządzenia zimochowów, które są podstawą dobrego prowadzenia hodowli, a w których przede wszystkim nie powinno nigdy braknąć czystej i świeżej wody.

Zimochów jest to stawek zwykle nie duży, a urządzone specjalnie do przechowywania ryb przez zimę, o głębokości od 180 cm. do 200 cm. dostosowany zwykle do ilości ryb mających się przechowywać.

Na 1m² wody rachuje się zwykle ryby kupieckie 3 do 4 sztuk kroczków 4-6 sztuk, a narybku 18-25 sztuk.

Zimochowy najlepiej urządzać w nieprzepuszczalnej glinie, zaś nigdy nie betonować dna i boków, gdyż ryby przez zimę zanadto chudną.

Nadzór nad zimochowami podczas zimy powinien być ciągły i baczny. W kilka dni po wsadzeniu ryb należy obserwować, czy do nowego siedliska już się przyzwyczaiły i czy spokojnie spoczywają w zimowym leżu; jeśli zdradzają niepokój, należy starannie odszukać przyczyny. Być może, że się zakradł szczupak, jeżeli to są karpie; należy go schwycić i usunąć. Jeżeli ryby są mdłe i często wypływają na powierzchnię, należy wodę odświeżyć, jeśli to nie pomaga, przewieść ryby do innego zimochowu. — Jeżeli zaś ryby po przesadzeniu zachowują się spokojnie jest to znak, że się do nowego siedliska

przyzwyczaiły i że woda jest zdrowa. Teraz dbać należy ażeby woda miała ciągle przepływ przez zimochów, zwłaszcza gdy się pokryje lodem; podczas odwilży wodę, gromadzącą się na lodzie odprowadzać. Szkodniki jak wydry i szczury, które podczas zimy chętnie nawiedzają zimochowy, należy chwycić w żelaza lub strzelać.

Niejednokrotnie już przy końcu zimy zdarza się, że chociaż woda dobrze przepływa i przeręble odcięte, a ryby jednak zmęczone, białe, ruszają z „letargu zimowego“ — podpływają do przerębli lub pod lód, przymarzając grzbietem do lodu a następnie giną, jest to dowód, że dno zimochowu zakwaszone lub dostały się tam niepotrzebnie ciała organiczne, podlegające szybkiemu rozkładowi, wydzielając trujące gazy dla ryb.

Jedyna rada na to, wodę prędko a gruntownie wymienić, zimochów z lodu uwolnić i choć w części przy niższym stanie wody naleciałości usunąć, jeżeli zaś i to nie pomoże ryby przewieść do innego stawku, w przeciwnym razie można stracić cały rybostan.

Niemniej pilnie uważać należy na przeręble podczas zamieci śnieżnych, które podówczas nie są zwykle zamrożone; śnieg dostawszy się do przerębli nasiąka wodą i pod naporem drugiego spada do dna i nieraz zabija przeręble tak, że zamyka przystęp powietrza, co również grozi wyduszeniem się ryb.

Zdarza się to tylko w zimochowach ogroblowanych, a dostatecznie nie ogrodzonych gęstym płotem.

Bacznie trzeba uważać na mnich odprowadzający wodę, ażeby się nie zatkał słomą, gałęziami lub liśćmi, które często wichry nioszą, a które w mnichu zamarzają i utrudniają odpływ wody.

Wreszcie na stawku powinien być zupełny spokój, t. z. nie wolno prac bielizny, ślizgać się i rąbać lodu do lodowni.

Bylice w styczniu 1909 r.

Andrzej Rak.

Korespondencje.

Odpowiedź Panu X

Czy nas piszących o koniu powinien oblewać rumieniec wstydu narodowego że zamiast: Koń pełnej krwi angielskiej piszemy krótko *Vollblut*, i czy z tego powodu można nas strofować słowami; „niech raz już Panowie ci zechcą na tyle być Polakami“ (!!) i t. d. to już chyba odpowiedź jest zbyt uczynną.

Proszę wziąć do ręki pierwszy lepszy numer Słowa Polskiego i tam zaglądnąć do rubryki „Sport“. Także słowo nie polskie! Tam patryotyzm językowy ma pole do działania. Przy wprowadzaniu nowości najłatwiej wprowadzić polską „nomenklaturę“. Gdy się raz przyjęła zagraniczna, wyrugowanie jej jest prawie niemożliwością.

My pisząc używamy dużo mniej obcych wyrazów niż każdy przeciętny obywatel niemi w potocznej mowie się posługuje; a, że są niemieckie, to dlatego bo hipologii uczyliśmy się od Niemców. W moich oczach niema nic śmieszniejszego jak mania naszych dzienników polszczenia obcych nazwisk. Ze Niemcy tak robią, to nie racja byśmy ich małpowali. Ich racja jest polityczna, nasza szowinistyczna. Ja pierwszy byłem, który użyłem staropolskiego słowa „jarowanie“ zamiast „training“ lub „palcata“ zamiast „szpicrut“ lub „reitpeicz“; nie podjąłbym się jednak „forsować“ „nomenklatury“, którą się np. profesor Barański w swym dziełku „Chów koni“ posługuje.

Na ten pseudopatryotyczny czyn, by zamiast „szpat“ pisać „włogaczna“ — na to już się nie zdobęde.

„Dzianet“ się nie przyjme; „biegun“? również nie. Jeżeli dobrze jest koń „półkrwi“ to z tej samej racji dobrze jest koń „pełnej krwi“; *Vollblut* należałoby tylko jako obce słowo używać i nie pisać go „folblut“.

Łatwo jest krytykować, trudniej coś obmyśleć*).

Ostojia-Ostaszewski.

* To prawda ale myśleć można i trzeba, a może się wymyśli. (Red.).

Drobne wiadomości gospodarcze.

O ratowaniu pni w ziemie ginących z głodu. O rozpaczliwym stanie pasiek donoszą ze wszystkich stron, dlatego podajemy dosłownie artykuł p. Wł. Jenika z „Przewodnika Kółek rolniczych“ Nr. 3. „Spustoszenia w pasiekach już teraz ogromne. Gdy sobie zadamy pytanie, co to będzie do wiosny, to naprawdę z rozpacz tylko ręce załamać. Błagają o radę, o pomoc. Jakąż dać, gdy zima się sroży, a w komorach ni miodu, ni cukru. Wprawdzie Zarząd główny otrzymał wreszcie zawiadomienie o przynależnych zniżkach cen cukru denaturowanego, ale pomoc ta przychodzi za późno, bo korzystać z niej w pełni będzie można dopiero z nastaniem dni cieplejszych.

W ziemie ratunek pni głodnych jest bardzo trudny i kłopotliwy. Ale, że się nie niema do stracenia, więc można go spróbować. Chodzi o to, ażeby pniom tym podać sytą, a ponieważ jej na zimnie nie zabrałyby pszczoły, więc musi się pień przenieść do izby. Tutaj odejmuje się zatwór i jedną po drugiej dobywa się puste ramki, aż do gniazda, to jest do miejsca, gdzie siedzą pszczoły. W miejsce pustych ramek, wstawia się ramki z miodem lub syropem. Gdyby na dzień ula leżące pszczoły dawały jeszcze znaki życia, można je jeszcze uratować, spryskawszy sytą. To samo należy uczynić z pszczołami na ramkach, gdyby zachodziła obawa, że zmorzone głodem, nie będą mogły przenieść się na wstawione ramki z sytą. Następnie należałoby takiego pnia nie ustawiać już na tocisku, ale gdzieś w miejscu krytem, a spokojnem — n. p. w piwnicy choćby w jakiejś szopie, aby nie tak bardzo cierpiał z powodu mroźnych wiatrów. Byle tylko miejsce to wolne było od myszy, bo one mogą pszczołom więcej dać się we znaki, aniżeli zimno.

Przenosząc pień, trzeba przedtem oczko zasitkować, względnie zatkać sianem, a nieść bardzo ostrożnie i równo, aby się ul nie chwiało.

Sytą sporządza się w ten sposób, że gotuje się do wrzenia wodę z cukrem, w stosunku 1 kg na 1 litr — aby miała gęstość rzadkiej patoki (świeżej). Następnie, gdy ochłodnie, wlewa się zapomocą małego naczynia lub wreszcie łyżki cienkim strumieniem w komórki woszczyny w ramce, ułożonej na odpowiednim naczyniu, (tacy lub półmisku), ażeby przelany syrop można zebrać. Gdy na jednym miejscu nalało się syropu za dużo, można go, przechylając ramkę na tę i ową stronę, doprowadzić do komórek jeszcze próżnych. Resztę wciera się delikatnie palcami. Przy pewnej wprawie idzie to dość prędko.

Gdy jedna strona pełna, odwraca się ramkę i to samo czyni się na drugiej stronie. Wprawdzie przy tem wypłynie nieco syropu napowrót z komórek, ale na to niema rady — zawsze połowa przynajmniej go zostanie.

Jak widać z tego, następcza taka operacja dużo miętki. I można stosować ją — gdy się ma jeden, dwa lub choćby kilka głoźniaków — ale, gdy cała pasieka potrzebuje ratunku, tam się nic nie poradzi.

Z bezramkami, czyli kłodami będzie sprawa jeszcze trudniejsza. Tam można tylko odjawszy denko, z góry sytą zadać. Do tego celu możnaby użyć kawał płótna (rodzaj cedzidla) ułożonego na snozach, krótko miarowo nalany syrop przepuszczano. Albo może lepiej dałoby się to osiągnąć zapomocą worka z sera, czysto wypranego, napełnionego do połowy — nawet mniej syropem, zawiązanego i ułożonego na snozach. Trzeba by wtedy jednak taki pień dłuższy (kilka dni) przetrzymać w izbie, aby pszczoły mogły odpowiedni zapas zebrać. Przekonać się o tem, czy zabierają, łatwo, gdy się po kilku godzinach zaglądnę pod worek. Płótno powinno być tak gęste, ażeby płyn przedostawał się na zewnątrz, ale nie spływał.

W ten sposób możnaby i w ulach ramkowych podkarcić pszczoły przez czop w powale tylko, że — jak wspominałem — trwałoby to dłużej.

Kącik informacyjny.

Materyały do polskiego słownictwa rolniczego.

Zgadzam się w zupełności z uwagami p. X...r., że w sprawie nazwy do dziś panującej „Follbluta“ należy porozumieć się zbiorowo; byłoby pożądanem by szersze rolników

poszło za przykładem autora „Dzianeta“, podając nazwy przez siebie stworzone a robiąc początek ze swej strony proponując nazwę „Rasowiec“, która mojem zdaniem wiernie tłumaczy myśl nazwy „Follblut“ t. j. zwierzę pełnej krwi pełnej rasy, określa bowiem najwyższy stopień rasy u zwierzęcia.

Iwa z Olszewa.

Doniesienia kronikarskie.

† **Zdzisław książę Czartoryski**, właściciel majątku Sielec w Księstwie Poznańskim, zmarł niespodziewanie na tyfus, w siłę wieku, w dniu 25. b. m. Ziemiaństwo Wielkopolskie ponosi wielką stratę. Ceniony i szanowany był jako wzorowy obywatel, dobry gospodarz i hodowca. Słynną była obora zarodowa oldenburska w Sielcu. Był także zamiłowanym w sztuce malarskiej i muzyce. Dwór Sielecki znany był z gościnności, przechowującej staropolskie tradycje i obyczaje. Pozostawił wdowę Maryę z Zaleskich; córkę, zamężną przed kilku miesiącami za hr. Szołdrskim, oraz syna Olgierda, który właśnie odbywał praktykę w dobrach Włazownickich w Galicji. Pogrzeb odbył się 28. b. m. w Sielcu. Cześć pamięci zacnego ziemianina, godnego następcy swoich Przodków!

Program wykładów i obrad konferencyjnych dla nauczycieli dopełniających kursów rolniczych. Wykłady i obrady odbędą się we Lwowie w czasie od 4 do 19 lutego 1909 łącznie. Część I. Wykłady przyrodnicze. Omówienie i demonstrowanie materiału przyrodniczego podanego w Szkółkach cz. III. IV i V i w podręczniku do nauk przyrodniczych dla kursów rolniczych. a) Część botaniczna (wiadomości o życiu roślin i metodyka nauczania) wyłoży prof. Uniw. Dr. T. Ciesielski, 12 godzin wykładu i 8 godzin demonstracji. b) Część zoologiczna. wraz z zarysem metodyki nauczania w szkole ludowej wyłoży prof. Uniw. Dr. I. Nusbaum, 12 godzin wykładu i 6 godzin demonstracji. c) Demonstrowanie materiału z chemii życia codziennego, chemii rolniczej, technologii i zjawisk fizycznych przeprowadzi prof. wyższej szkoły realnej Br. Duchowicz. 14 godzin. d) Demonstrowanie materiału przyrodniczego i rolniczego przy pomocy skioptikonu przeprowadzi inspektor sadownictwa Wł. Lichański. 3 godziny. Wykłady i demonstracje a) b) d) odbędą się w sali muzeum botanicznego c. k. Uniwersytetu lwowskiego, demonstracje chemiczne w sali chemicznej c. k. szkoły realnej (przy ul. Kamiennej). Część II. Wykłady z zakresu nauki rolnictwa 1. Układ książki Dr. Miczyńskiego „Rolnik wzorowy“. Jak należałoby jej używać na kursach rolniczych. Wyłoży prof. Akademii roln. Dr. K. Miczyński 1 godzina wykładu i 1 godzina dyskusja. 2. Współdziałanie kursów rolniczych około podniesienia gospodarstw włościańskich: a) charakterystyka potrzeb gospodarstw włościańskich, ich główne braki, b) środki i sposoby poprawy, c) wyzyskanie środków, jakich dostarczają krajowe instytucje, d) środki samopomocy. Wyłoży Dyrektor Akademii rolniczej I. Pomorski 4 godziny wykładu i 2 godziny konferencji. Część III. Referaty i sprawozdanie dotyczące planów nauki na kursach rolniczych. 1. Ogólne uwagi metodyczne co do przerabiania materiału z gospodarstwa wiejskiego na podstawie lektury (ze Szkółki V). Tok postępowania przy czytaniu ustępów. Referat prof. ks. A. Głodzińskiego 2 godziny. 2. Szczegółowy plan lekcyjny dla kursu rolniczego w Padwi narodowej referat P. Reca 2 godziny. (Autografowany plan będzie rozdany uczestnikom konferencji). 3. Całoroczne programy nauki praktycznej dla kursów rolniczych w Padwi i Dębówcu i dla kursu ogrodn. w Dąbiu. Referują po kolei kierownicy tych kursów, 3 godziny. (Autografowane referaty te będą rozdzielone między uczestników). 4. Pouczenie o ustroju gminy i wiadomości ekonomiczno-prawne. Referat ten przyjąty na konferencji krajowej w Rzeszowie będzie rozdany uczestnikom. Ref. ks. A. Głodziński, 1 godzina. 5. Omówienie wszystkich rozporządzeń dotyczących kursów rolniczych. Ref. prof. Głodziński 3 godziny. 6. O nauce rachunków i rysunków na kursach rolniczych. Ref. zastępca c. k. inspektora I. Lorenz, 2 godziny. 7. Jak należy prowadzić pouczenie o rachunkowości. Ref. K. Turski 2 godziny. 8). O nowym kierunku w udzielaniu nauki rysunków oraz jego zastosowaniu w szkole ludowej a) na nauce codziennej,

b) na kursach rolniczych (2 godziny) nauczyciel szkoły wydziałowej Aleksander Bilut. 9. Nauka stylistyki na kursach rolniczych, Ref. c. k. inspektor M. Niedźwiecki. 2 goziny, 10). Plan nauki dopełniającej dla szkół wiejskich w Saksonii na podstawie dzieła „Saupé go: Stoffe für ländliche Fortbildungsschulen“. Sprawozdanie nierownika kursu rolniczego St. Sochackiego 2 godziny. 11). Dyskusja nad pytaniami: a) Jakie spostrzeżenia poczyniono nad sprawą dopuszczenia dzieci wcząt do pobierania nauki na kursach rolniczych wspólnie z chłopcami, b). jakie spostrzeżenia poczyniono nad nauką slōjdu na kursach rolniczych, 2 godziny. Dyskusję zagai kóółki referat St. Sochackiego. 12). Po wyczepianiu programu dyskusja nad ewentualnemi wnioskami uczestników konferencji Ostatniego dnia południa.

Rozkład jazdy na linii Lwów-Kurówice. Odjazd ze Lwowa z głównego dworca tylko do Winnik o godz. 5:33 rano. Do Kurówice: o godz. 8:38 przedpołudniem i 4:25 popołudniu. — Ze Lwowa-Podzamcza: tylko do Winnik o godz. 5:47 rano i o 2:01 po południu. Do Kurówice: o godz. 8:53 rano i 4:41 popołudniu.

Przyjazd z Kurówice do Lwowa-Podzamcza: o godz. 12:54 w południe i 8:34 wieczór. Z Winnik: o godz. 7:51 rano i 3:44 popołudniu. Z Kurówice do Lwowa na główny dworzec o godz. 1:11 w południe i 8:50 wieczór. Z Winnik: o godz. 3:59 popołudniu.

Gorzelnia wzorowa w Brzozdowcach w majątku fundacyi hr. Skarbka zbudowana w r. 1908 przez inżyniera fundacyi pana Ludwika Tabaczyńskiego a urządzona przez fabrykę ks. Lubomirskiego. Jest to budynek 17 m. długi, 14 m. szeroki nadzwyczaj praktycznie urządzony, zaczęty budować 1. lipca. Fabryka zaczęła urządzać 20. sierpnia a 8. października w ruch puszczona, ktokolwiek zamierza budować nową gorzelnię radzę zobaczyć wyżej opisaną. Celem ułatwienia interesowanym oglądnięcia wysyłam konie do stacyi kolejowej Borynicze (linia Lwów-Czerniowce) za poprzedniem zawiadomieniem o dniu i pociągu. *Wiktor Korzeny, dzierżawca Brzozdowiec, poczta loco.*

Dyrektor szkoły ogrodn. w Tarnowie, p. W. Maciaszek wydał pobudkę w sprawie zapiechania sprowadzania nasion z Prus, z której przytaczamy następujący ustęp:

„Starajmy się o wytworzenie krajowej hodowli nasion i zaspokójmy potrzeby nasze wytwórstwem krajowem.

Zanim to się stanie sprowadzajmy nasiona francuskie, holenderskie, włoskie i t. d., hyle tylko nie pruskie.

Dla ułatwienia tym wszystkim, którzy się z tą myślą godzą i z rady mej korzystać zechcą, mam zaszczyt podać do wiadomości, że spowodowałem jedną z największych firm francuskich, posiadających własną hodowlę nasion, nie tylko w środkowej i południowej Francyi, ale także w Hiszpanii i Algierze, do zaopatrywania firm polskich nasionami produkcyi francuskiej.

Firma ta stoi pod kontrolą rządowego instytutu agro-

nomicznego w Paryżu, a oprócz tego poddaje się pod kontrolę krajowej stacyi botanico-rolniczej we Lwowie. Jest zatem gwarancya, że to, co przyśle, będzie dobre.

Zobowiązała się dostarczać nasion po tej samej cenie, co największe firmy pruskie, a porto mało co droższe, bo od przesyłki do 5-ciu kg. opłaca się 1 kor. 50 hal. Nadto zobowiązała się trzymać polskiego korespondenta, więc można korespondować w języku polskim.

Ponieważ od szeregu lat jesteśmy przyzwyczajeni sprowadzać tylko te odmiany nasion warzywnych, które nam firmy niemieckie zalecają, przeto gdyby takowych u siebie nie uprawiała, zobowiązuje się także na żądanie konsumentów wziąć i te w uprawę, aby zadowolnić polskich odbiorców.

Adres owej firmy jest Cayeux & Le Clerc, następcy E. Forgeol & Cie, w Paryżu Quai de la Mégisserie 8, która wysyła cenniki darmo i opłatnie — na razie w języku francuskim, a wkrótce wyda także i w języku polskim.

Ze stołu redakcyjnego.

Omyłki druku: W artykule prof. Miczyńskiego o fasoli w Nr. 4. *Rolnika* jest omyłka w nazwisku reprezentanta Izby handl. Paryskiej. Nazywa się *Deutsch* a nie *Deutoch* jak wydrukowano!

P. Iwa z Olszewa zechce Redakcyi wymienić swe nazwisko — za dyskrecyę ręczymy, ale Redakcyja musi znać nazwisko korespondenta.



Sadzonki wikliny koszykarskiej

z pierwszorzędných kultur

Salix viminalis po 2 kor. za 1000 sztuk

Salix americana po 3 kor. za 1000 sztuk

przy znaczniejszych ilościach ceny niższe.

51 1-1 Prosi o wczesne zamówienia

Zarząd dóbr Tustań ostatnia poczta Halicz.



Biuletyn meteorologiczny

za czas od 11 stycznia do 17 stycznia 1908 r.

(Ze spostrzeżeń Stacyi meteorologicznej Akademii rolniczej w Dublinach).

Dzień	Ciśnienie powietrza sprow. do 0° mm. 700+				Temperatura powietrza w st. Cels.					Wilgotność powietrza bezwzględna mm.				Wilgotność powietrza względna w %				Kierunek i siła wiatru mm. 0—10			Zachmurzenie 0—10				Ilość opadu mm.	Uwaga
	7 r.	2 p.	9 w.		7 r.	2 p.	9 w.	Max.	Min.	7 r.	2 p.	9 w.		7 r.	2 p.	9 w.		7 r.	2 p.	9 w.	7 r.	2 p.	9 w.			
11 p.	39.0	38.2	37.3	— 9.4	— 5.2	— 10.8	— 4.0	— 12.0	1.7	2.3	1.3	78	76	67	W 4	O	O	8	0	0	—	—	—	—		
12 w.	34.7	31.7	30.7	— 14.3	— 3.0	— 1.5	— 1.5	— 14.3	0.7	2.8	3.2	49	76	78	O	SW 9	WSW 10	0	7	10	—	—	—	—		
13 ś.	30.4	31.2	31.6	— 1.7	+ 0.1	— 2.1	+ 0.2	— 2.4	3.3	3.5	3.1	82	76	79	WSW 9	W 9	W 7	9	10	3	0.5	×	×			
14 c.	21.7	17.9	19.7	— 3.4	2.7	+ 0.7	2.7	— 5.7	2.5	3.0	4.0	72	54	83	ESE 10	W 5	W 10	10	10	6	1.3	×	●			
15 p.	25.6	29.8	30.7	+ 0.9	2.6	1.6	2.6	— 0.3	4.4	5.1	4.4	89	93	85	W 10	W 3	W 4	10	5	8	0.2	●	●			
16 s.	33.0	34.8	36.1	2.1	2.7	2.9	2.9	+ 1.6	5.0	5.1	5.0	93	91	88	W 4	W 3	W 4	10	10	10	4.2	●	●			
17 n.	36.8	37.7	40.6	1.6	2.4	— 0.1	2.9	— 0.1	5.0	5.1	4.3	96	93	94	W 1	W 1	N 4	10	10	10	2.2	×	×			

Adres dla telegr.: Wasilewski Lwów.

Telefon nr. 1 04.

Konto poczt. Kasy oszczędności 93579.

DOM KOMISOWO-HANDLOWY

inżynierów budowy maszyn

MARJANA BRULIŃSKIEGO i ZYGMUNTA WASILEWSKIEGO

we Lwowie, przy ulcy Gródeckiej l. 48.

Przyjmuje zamówienia na urządzenie wszelkich zakładów przemysłowych, jak gorzelń, młynów, tartaków, browarów i t. p. — Dostarcza wszelkiego rodzaju maszyny, narzędzia i artykuły techniczne z fabryk krajowych i zagranicznych. — Udziela bezpłatnie fachowej porady w sprawach urządzeń zakładów przemysłowych, jako też w sprawach zakupu maszyn, motorów i artykułów technicznych.

KONTO BANKOWE: AKCYJNY BANK ZWIĄZKOWY, LWÓW.

54 24—24

209 39—52

GRUDE

u bydła i koni leczy niezawodna, od wielu lat uznana maść aptekarza Zygma. Thürhausa.

Cena półkilowej blaszanki 3 korony.

Jedyna wyrobnia i główny skład wysyłkowy w aptece w Bursztynie



Pierwsza i najstarsza specjalna fabryka motorów
Langen & Wolf we Wiedniu

Oddział dla Galicji i Bukowiny

Inżynier Karol Krejcar we Lwowie

ulica Jabłonowskich 2, róg ulicy Zielonej 6

Telegramy: Langenwolf Lwów. — Telefon 897.

**Motor oryginalny „Otto“**

na benzynę, spirytus, ropę, gaz węglowy, ropny; ziemny i generatorowy

Lokomobile i lokomotywy benzynowe

w Galicji i Bukowinie znajduje się więcej jak 170 motorów oryginalnych „Otto“ na łączną siłę wyżej 3.200 HP, pomiędzy innymi posiada: Wydział krajowy we Lwowie 2 motory, 60 HP. — Dyrekcja poczt we Lwowie 2 motory, 80 HP. Regulacja rzek we Lwowie 3 motory 30 HP. Krajowe szkoły zawodowe w Jaworowie i Rakszawie 2 motory, 20 HP. — Spółka przemysłowo-rolnicza w Kamieniu, motor 40 HP, i t. d. 407 8—26

Mr. T. Paraskowicza
płyn restytutacyjny dla koni



jest jedyny obecnie, we wszystkich stajniach używany środek leczniczy dla nóg końskich. — Nabrzmienia, wykręcenia, zapalenia ścięgien, muszkuł i mięśni usuwa takowy w krótkim czasie.

Flaszka 2 K. 20 h.

do nabycia we wszystkich lepszych aptekach i drogueryach.

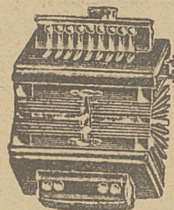
Gdzie niema składu wysłać:

Pierwsze nagrody na wszystkich wystawach,

Apteka nadworna i fabryka Mr. T. Paraskowicza414 5—23 **Gutenstein pod Wiedniem.**

Cenniki wszystkich środków leczniczych darmo w składach i wprost.

Harmonika z 8- ma klawiszami 2-90 K., z 10 ma klawiszami, pięknie wykonana K. 4-90, w dużym formacie z 10 ma klawiszami i 2- ma rejestrami K. 7—, z 3 ma rejestrami i klawisze z perłowej macieży K. 9-60.



Skrzypce ze smyczkiem pięknie wykonane K. 5-90, w lepszym gatunku K. 7-40, najlepsze K. 9-60, misternie wykonane K. 15-50. — Za towar, który się nie spodoba, zwracam pieniądze.



Na żądanie wysyłam darmo i opłatnie katalog ilustr. zegarów, zegarków, wyrobów jubilerskich, z chińskiego srebra, przyborów i narzędzi zegarmistrzowskich i towarów muzycznych. 418 13—24

F. Pamm Kraków, Zielona Nr. 3-87**Rok założenia 1860****Hurtowny****— Skład nasion —**

gospodarczych

warzywnych i kwiatowych

L. FREEGE**Kraków**

Cenniki, specjalne oferty i wzory
nasion posyłam na żądanie.

Pierwsza krajowa

wzorowo prowadzona

— Szkółka drzew —

owocowych

ozdobnych, szpilkowych i róż.

21 2—26